

Bruxelas, 7 de fevereiro de 2023 (OR. en)

6149/23 ADD 1

Dossiê interinstitucional: 2023/0024(NLE)

MI 86 ECO 17 ENT 24 UNECE 3

NOTA DE ENVIO

de:	Secretária-geral da Comissão Europeia, com a assinatura de Martine DEPREZ, diretora	
data de receção:	7 de fevereiro de 2023	
para:	Thérèse BLANCHET, secretária-geral do Conselho da União Europeia	
n.° doc. Com.:	COM(2023) 58 final – ANEXO	
Assunto:	ANEXO da Proposta de Decisão do Conselho relativa à posição a adotar, em nome da União Europeia, no Fórum Mundial para a Harmonização das Regulamentações aplicáveis a Veículos da Comissão Económica para a Europa da Organização das Nações Unidas, no que diz respeito às propostas de alteração dos Regulamentos n.ºs 13-H, 30, 48, 51, 53, 67, 78, 105, 110, 116, 117, 121, 125, 131, 138, 140, 148, 149, 150, 152, 157 e 164 da ONU e a uma proposta de alteração à R.E.5.	

Envia-se em anexo, à atenção das delegações, o documento COM(2023) 58 final - ANEXO.

Anexo: COM(2023) 58 final - ANEXO

6149/23 ADD 1 /mam

COMPET.1 PT



Bruxelas, 7.2.2023 COM(2023) 58 final

ANNEX

ANEXO

da

Proposta de Decisão do Conselho

relativa à posição a adotar, em nome da União Europeia, no Fórum Mundial para a Harmonização das Regulamentações aplicáveis a Veículos da Comissão Económica para a Europa da Organização das Nações Unidas, no que diz respeito às propostas de alteração dos Regulamentos n.ºs 13-H, 30, 48, 51, 53, 67, 78, 105, 110, 116, 117, 121, 125, 131, 138, 140, 148, 149, 150, 152, 157 e 164 da ONU e a uma proposta de alteração à R.E.5.

PT PT

ANEXO

Regulamento n.º	Título do ponto da ordem de trabalhos	Referência do documento ¹
13-Н	Proposta de suplemento 17 à versão original do Regulamento n.º 13-H da ONU (travagem dos automóveis de passageiros) ECE/TRANS/WP.29/GRVA/14, ponto 100, com base em ECE/TRANS/WP.29/GRVA/202	ECE/TRANS/WP.29/2023/9
30	Proposta de suplemento 25 à série 02 de alterações do Regulamento n.º 30 da ONU (pneus para veículos ligeiros de passageiros e seus reboques) ECE/TRANS/WP.29/GRBP/74, ponto 14, com base em ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2022/21	ECE/TRANS/WP.29/2023/4
48	Proposta de suplemento 9 à série 03 de alterações do Regulamento n.º 48 da ONU (instalação de dispositivos de iluminação e de sinalização luminosa) ECE/TRANS/WP.29/GRE/87, com base em	ECE/TRANS/WP.29/2023/25
	ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/20	
48	Proposta de suplemento 22 à série 04 de alterações do Regulamento n.º 48 da ONU (instalação de dispositivos de iluminação e de sinalização luminosa) ECE/TRANS/WP.29/GRE/87, com base em	ECE/TRANS/WP.29/2023/26
	ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/20	
48	Proposta de suplemento 17 à série 05 de alterações do Regulamento n.º 48 da ONU (instalação de dispositivos de iluminação e de sinalização luminosa)	ECE/TRANS/WP.29/2023/27
	ECE/TRANS/WP.29/GRE/87, com base em ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/20	
48	Proposta de suplemento 18 à série 06 de alterações do Regulamento n.º 48 da ONU (instalação de dispositivos de iluminação e de sinalização luminosa)	ECE/TRANS/WP.29/2023/28
	ECE/TRANS/WP.29/GRE/87, com base em ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/17 ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/18 ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/20, GRE-87-18	
48	Proposta de suplemento 5 à série 07 de alterações do Regulamento n.º 48 da ONU (instalação de dispositivos de iluminação e de	ECE/TRANS/WP.29/2023/29

[.]

Todos os documentos referidos no quadro podem ser consultados no seguinte endereço: (WP.29) Fórum Mundial para a Harmonização das Regulamentações (189.ª sessão) | UNECE

	sinalização luminosa)	
	ECE/TRANS/WP.29/GRE/87, com base em ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/17 ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/18 ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/20 ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/24, GRE-87-18	
48	Proposta de suplemento 3 à série 08 de alterações do Regulamento n.º 48 da ONU (instalação de dispositivos de iluminação e de sinalização luminosa)	ECE/TRANS/WP.29/2023/30
	ECE/TRANS/WP.29/GRE/87, com base em ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/17 ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/18 ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/20 ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/24, GRE-87-18	
51	Proposta de suplemento 8 à série 03 de alterações do Regulamento n.º 51 da ONU (ruído dos veículos das categorias M e N)	ECE/TRANS/WP.29/2023/2
	ECE/TRANS/WP.29/GRBP/74, pontos 3 e 6, com base em ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2022/16, alterado por GRBP-76-09 e ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2022/13	
53	Proposta de suplemento 24 à série 01 de alterações do Regulamento n.º 53 da ONU (instalação de dispositivos de iluminação e de sinalização luminosa para veículos L3) ECE/TRANS/WP.29/GRE/87, com base em	ECE/TRANS/WP.29/2023/31
	ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/23	
53	Proposta de suplemento 7 à série 02 de alterações do Regulamento n.º 53 da ONU (instalação de dispositivos de iluminação e de sinalização luminosa para veículos L3)	ECE/TRANS/WP.29/2023/32
	ECE/TRANS/WP.29/GRE/87, com base em ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/23	
53	Proposta de suplemento 4 à série 03 de alterações do Regulamento n.º 53 da ONU (instalação de dispositivos de iluminação e de sinalização luminosa para veículos L3)	ECE/TRANS/WP.29/2023/33
	ECE/TRANS/WP.29/GRE/87, com base em ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/23	
67	Proposta de suplemento 3 à série 03 de alterações ao Regulamento n.º 67 da ONU (veículos GPL)	ECE/TRANS/WP.29/2023/18
	(ECE/TRANS/WP.29/GRSG/103, pontos 18 e 19, com base em ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2022/21, não alterado, e em ECE/TRANS/WP.20/CRSC/2022/22, elterado	
	ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2022/22, alterado pelo ponto 19 do relatório)	

67	Proposta de suplemento 2 à série 04 de alterações do Regulamento n.º 67 da ONU (veículos GPL) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/103, pontos 18 e 19, com base em ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2022/21, não alterado, e em ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2022/22, alterado pelo ponto 19 do relatório)	ECE/TRANS/WP.29/2023/19
78	Proposta de suplemento 2 à série 05 de alterações do Regulamento n.º 78 da ONU (travagem dos motociclos) ECE/TRANS/WP.29/GRVA/14, ponto 109, com base em ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2022/26	ECE/TRANS/WP.29/2023/10
105	Proposta de suplemento 2 à série 06 de alterações do Regulamento n.º 105 da ONU (veículos destinados ao transporte de mercadorias perigosas) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/103, ponto 26, com base em ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2022/29, alterado pelo anexo III do relatório)	ECE/TRANS/WP.29/2023/20
110	Proposta de série 06 de alterações do Regulamento n.º 110 da ONU (veículos GNC e GNL) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/103, ponto 20, com base em ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2022/23, ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2022/24 e ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2022/25, alterado pelo anexo II do relatório)	ECE/TRANS/WP.29/2023/24
116	Proposta de suplemento 1 à série 01 de alterações do Regulamento n.º 116 (sistemas antirroubo e de alarme) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/103, ponto 44, com base em GRSG-124-23, tal como figura no anexo VI do relatório)	ECE/TRANS/WP.29/2023/23
117	Proposta de suplemento 15 à série 02 de alterações do Regulamento n.º 117 da ONU (pneus — resistência ao rolamento, ruído de rolamento e aderência em pavimento molhado) ECE/TRANS/WP.29/GRBP/74, pontos 18, 25 e 27, com base em ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2022/14, alterado por GRBP-76-35, ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2022/19, alterado por GRBP-76-21, e ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2022/20, alterado por GRBP-76-22	ECE/TRANS/WP.29/2023/5

117	Proposta de suplemento 1 à série 03 de alterações do Regulamento n.º 117 da ONU (pneus — resistência ao rolamento, ruído de rolamento e aderência em pavimento molhado) ECE/TRANS/WP.29/GRBP/74, pontos 21 e 26, com base em ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2022/22, alterado por GRBP-76-05 e GRBP-76-34, e ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2022/18	ECE/TRANS/WP.29/2023/6
117	Proposta de série 04 de alterações do Regulamento n.º 117 da ONU (pneus — resistência ao rolamento, ruído de rolamento e aderência em pavimento molhado) ECE/TRANS/WP.29/GRBP/74, pontos 16, 22, 23 e 26, com base em ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2022/12, alterado por GRBP-76-23 e GRBP-76-32, ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2022/23, alterado por GRBP-76-02, GRBP-76-33-Rev.1 e GRBP-76-24-Rev.1, ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2022/17, alterado por GRBP-76-31, e ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2022/18	ECE/TRANS/WP.29/2023/8
121	Proposta de suplemento 6 à série 01 de alterações do Regulamento n.º 121 da ONU (identificação dos comandos, avisadores e indicadores) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/103, ponto 27, com base em ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2022/26, alterado pelo anexo IV do relatório)	ECE/TRANS/WP.29/2023/21
125	Proposta de suplemento 2 à série 02 de alterações do Regulamento n.º 125 da ONU (campo de visão para a frente dos condutores) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/103, ponto 28, com base em ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2022/27, alterado pelo anexo V do relatório)	ECE/TRANS/WP.29/2023/22
131	Proposta de suplemento 3 à série 01 do Regulamento n.º 131 da ONU (AEBS) ECE/TRANS/WP.29/GRVA/14, ponto 84, com base em ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2022/23, alterado por GRVA-14-57	ECE/TRANS/WP.29/2023/11
131	Proposta de suplemento 1 à série 02 do Regulamento n.º 131 da ONU (AEBS) ECE/TRANS/WP.29/GRVA/14, ponto 83, com base em ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2022/22, alterado por GRVA-14-47	ECE/TRANS/WP.29/2023/12

138	Proposta de suplemento 3 à série 01 de alterações do Regulamento n.º 138 da ONU (veículos de transporte rodoviário silenciosos) ECE/TRANS/WP.29/GRBP/74, ponto 11, com base em ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2022/15	ECE/TRANS/WP.29/2023/3
140	Proposta de suplemento 5 à versão original do Regulamento n.º 140 da ONU (ESC) ECE/TRANS/WP.29/GRVA/14, ponto 99, com base em ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2022/25	ECE/TRANS/WP.29/2023/13
148	Proposta de suplemento 5 à série 00 de alterações do Regulamento n.º 148 da ONU (dispositivos de sinalização luminosa) ECE/TRANS/WP.29/GRE/87, com base em GRE-87- 24-Rev.1 ECE/TRANS/WP.29/2023/35	
148	Proposta de suplemento 1 à série 01 de alterações do Regulamento n.º 148 da ONU (dispositivos de sinalização luminosa) ECE/TRANS/WP.29/GRE/87, com base em GRE-87- 24-Rev.1 ECE/TRANS/WP.29/2023/36	
149	Proposta de suplemento 7 à série 00 do Regulamento n.º 149 da ONU (dispositivos de iluminação rodoviária) ECE/TRANS/WP.29/GRE/87, com base em GRE-87- 24-Rev.1, ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/22	ECE/TRANS/WP.29/2023/37
149	Proposta de suplemento 1 à série 01 do Regulamento n.º 149 da ONU (dispositivos de iluminação rodoviária) ECE/TRANS/WP.29/GRE/87, com base em GRE-87- 24-Rev.1	ECE/TRANS/WP.29/2023/38
150	Proposta de suplemento 5 à série 00 de alterações do Regulamento n.º 150 da ONU (dispositivos retrorrefletores) ECE/TRANS/WP.29/GRE/87, com base em GRE-87- 24-Rev.1	ECE/TRANS/WP.29/2023/39
150	Proposta de suplemento 1 à série 01 de alterações do Regulamento n.º 150 da ONU (dispositivos retrorrefletores) ECE/TRANS/WP.29/GRE/87, com base em GRE-87- 24-Rev.1	ECE/TRANS/WP.29/2023/40
152	Proposta de suplemento 6 ao texto original do Regulamento n.º 152 da ONU (AEBS) ECE/TRANS/WP.29/GRVA/14, ponto 79,	ECE/TRANS/WP.29/2023/14

	com base em ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2022/19, alterado por GRVA-14-48	
152	Proposta de suplemento 5 à série 01 do Regulamento n.º 152 da ONU (AEBS) ECE/TRANS/WP.29/GRVA/14, ponto 80, com base em ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2022/20, alterado por GRVA-14-49	ECE/TRANS/WP.29/2023/15
152	Proposta de suplemento 3 à série 02 de alterações do Regulamento n.º 152 da ONU (AEBS) ECE/TRANS/WP.29/GRVA/14, ponto 81, com base em ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2022/21, alterado por GRVA-14-50	ECE/TRANS/WP.29/2023/16
157	Proposta de suplemento 1 à série 01 de alterações do Regulamento n.º 157 da ONU (ALKS) ECE/TRANS/WP.29/GRVA/14, ponto 36, com base em ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2022/16, alterado por GRVA-14-43	ECE/TRANS/WP.29/2023/17
164	Proposta de suplemento 1 ao Regulamento n.º 164 da ONU (pneus com pregos) ECE/TRANS/WP.29/GRBP/74, ponto 31, com base em ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2022/11	ECE/TRANS/WP.29/2023/7

Diversos	Título do ponto da ordem de trabalhos	Referência do documento
Resolução Consolidada	Proposta de alteração 9 à Resolução Consolidada sobre as especificações comuns das categorias de fontes luminosas (R.E.5)	ECE/TRANS/WP.29/2023/41
	ECE/TRANS/WP.29/GRE/87, com base em ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/26	
Inventário	Inventário das melhores práticas de armazenamento do ADS (análise das atividades nacionais/regionais existentes e proposta de abordagem a seguir para o DSSAD)	ECE/TRANS/WP.29/2023/42
Documento- quadro	Proposta de atualização do quadro 1 do documento-quadro sobre veículos automatizados/autónomos	ECE/TRANS/WP.29/2023/43